

К основному назначению политической коммуникации относится борьба за власть. Это парламентские дебаты, речи, политических деятелей, голосование, политические публичные выступления, газетно-публицистические тексты, официальные тексты на политическую тему (постановления, указы), политологические статьи.

Чтобы внушать адресатам определенные «политически правильные» действия и оценки, уметь затронуть нужную струну сознания его адресатов, «потребителей» политического дискурса, используются коммуникативные стратегии, которые являются важной характеристикой поведения языковой личности. Под речевыми стратегиями понимается выбор говорящим определенных коммуникативных действий и языковых средств. Политические деятели используют такие когнитивно-речевые стратегии, как: обобщение, приведение примера, усиление, или тактика «привлечения внимания», уступки, повтор, контраст и многие другие. Нами были проанализированы интервью, данные А. Меркель в период с 2017 по 2019 г. Наиболее часто ею использовалось противопоставление *мы* – группы. Это ход, подчеркивающий положительные и отрицательные оценки людей и их действий, то есть все ситуации, где акцентируется конфликт интересов. Личное местоимение *мы* указывает на то, с какой группой ассоциирует себя Ангела Меркель, в некоторых случаях это правительство Германии, в других – народ Германии.

А. Гуляева

МЕЖДОМЕТИЯ В СОСТАВЕ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ АНГЛИЙСКОГО И НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКОВ

Междометия – это особая неизменяемая часть речи, не относящаяся ни к знаменательным частям речи, ни к служебным, которая служит для непосредственного выражения эмоций, волеизъявлений и т.д. Фразеологизмы – это семантически связанные сочетания слов и предложения, которые воспроизводятся в речи в готовом виде с фиксированной семантической структурой и определенным лексико-грамматическим составом. Фразеологизмы с междометными компонентами служат одним из способов выражения эмоций в языке.

В ходе сопоставительного анализа 30 фразеологизмов английского языка и 40 фразеологизмов немецкого, имеющих в своем составе междометия, было обнаружено, что данное явление не очень распространено в обоих языках, но при этом достойно особого внимания.

В английском языке 28 единиц имеют форму словосочетания, всего лишь 2 единицы являются предложениями, в одной из частей которых есть междометие. В немецком языке 26 единиц имеют форму словосочетания, и всего 14 единиц выступают предложениями с одним междометием.

9 фразеологических единиц немецкого языка имеют по два междометия в своем составе, эти междометия в составе фразеологизмов соединяются друг с другом союзами, например: *seit eh und je* ‘с давних пор’. В английском

языке междометия в составе фразеологизмов являются частью словосочетания, и только в редких случаях можно выделить 2 междометия, которые соединяются союзом, например: *to be done with um and ah* 'что-то сделано нерешительно'. В нашей выборке на английском языке таких примеров только два.

Среди исследуемых фразеологизмов обнаружены единицы с компонентами, производными от междометий. То есть речь идет о трансформации междометий в другие части речи (в немецком: *einen/den letzten Ächzer ausstoßen* 'испустить последний вздох', существительное *Ächzer* образовано от междометия *ach*; в английском: *from go to whoa* 'от начала до конца', междометие *whoa* субстантивировано). При этом производные компоненты в основном имеют те же значения, что и междометия, от которых они образовались. Во фразеологизмах немецкого языка трансформация междометия в другие части речи наблюдается чаще, чем в единицах английского языка.

Д. Дмитренко

ГЛАГОЛ КАК СРЕДСТВО РЕЧЕВОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ В АМЕРИКАНСКОМ ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ

Изучение речевого воздействия весьма актуально в рамках политического дискурса, так как его эффективность определяет успешность того или иного политика. Оратор стремится побудить слушателей к решениям, повлиять на их волю и чувства, призвать к действиям, что было бы невозможно без определенных языковых средств, одним из которых выступает использование модальных и перформативных глаголов.

Основными концептами, которые активизируются модальными глаголами в политическом дискурсе, являются «долг», «необходимость», «способность», «вероятность» и «возможность». Перформативные глаголы эксплицитно раскрывают намерения говорящего, иллокутивная функция выражается точно и однозначно.

В ходе анализа речей выступлений Б. Обамы и Д. Трампа за 2018 год, а также обобщения литературы по данному вопросу было отмечено использование модальных и перформативных глаголов в следующих случаях.

1. Выражение требования с помощью модального глагола *must*:

We must all work together to end a humanitarian disaster.

Модальный глагол *must* обозначает категорию долженствования и призван пробудить в слушателях чувство гражданского долга.

2. Убеждение с помощью перформативного глагола *assure*:

I assure the people of Spain that America stands with you in confronting this evil. Использование утверждения с высокой степенью интенсивности направлено на устранение сомнений в правдивости сказанного.